第二千八百四十三號

大清光緒十六年六月初十日　西曆一千八百九十年七月二十六號

禮拜六

字林滬報

本館開設上海英租界二馬路　上海零售每張大錢八文　外埠照遠近酌加寄費

寒暑表　○昨日寒暑表盛熱之時針高八十七度少涼之時低至七十七度

本館謹啓　○本館向承諸君賜稿撒報論前及儀幅告白皆謂字蹟較大行列較疏得以一目瞭然無檢尋不得之苦亦敝館所可自負者也惟念報紙銷流必須日見增多方可流傳益廣去年正月二十七日恭逢皇上大婚禮成擬就賀表一通錄於報端並以上等紅箋不惜工本刷印分售藉表普天同慶之意乃蒙閱報諸君深相嘉許一日之內驟增銷數黎明後殆至捏印不及迄今並不稍減實爲始念所不及二月初三日恭逢慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻皇太后歸政禮成敝館仍踵敝例擬賀表照印紅箋而銷數愈見增廣且屈指自開館至今業已八載有餘招牌愈老聲名愈廣從此賜登告白諸君子俾得復惠然肯來彼此皆有裨益敝館欣幸之餘謹此布告伏希鈞鑒不宣

寄售立止牙痛除根精粉　○牙痛一症患者最多治扶亦最夥然求其立刻奏效永遠除根者不可得減石齋主人前客京師覓得良方無論風火虫蛀但用此粉無不立愈因念同病有相憐之義不欲自秘今特精製乞本館帳房代爲出售每瓶收回工本實洋二角五分凡患牙痛者請購試之當知其神驗焉　滬報館帳房啓

愚園　○本園擇地靜安寺東偏壘石引泉遍栽花木並蓋造樓臺亭閣數處藉資點綴惟餘地尚寬規模猶未大備現當炎夏擬於六月初五日先行開園並備各種茶點藉供諸君遊覽爲消暑之所每位遊資取洋五分隨來童僕概不取資恐未周知用特佈聞　東669

杏花村酒樓　○本店設在靜安寺側愚園內備有京莊美酒久年醬鴨並精製時新細點葷素炒麵餚饌倘蒙賜顧隨意小酌並皆佳妙此佈　東610

電局招人　○如有十六歲以內英文通曉質性馴良者速於每日兩點鐘赴陳家木橋電局學堂教習處面試英文考取後寫立保單到堂分班學習四點鐘不留飯宿不給膏火俟正額電生派出後再行拔補留堂倘有外名本學堂在外招搖需索者許卽指究　庚468

上海絲茶情形論

○中外通商數十年矣出口之貨向以絲茶爲大宗上海爲總匯近來此兩項生意日壞識者憂之汲汲然籌備整頓之法乃前歲至今絲稍起而茶仍不振茲詳其載海關所造光緒十五年貿易總冊有云出口絲斤價銀比上年估計約多二百萬兩上年十一月間因有商人急欲收買市價騰貴至年底存棧貨少貨色又次貿易不能順利漸次跌落十四十五年絲價收盤之時上等四號七里絲每担價不過三百八十五兩次等五號三百二十兩至三百二十五兩統計江浙兩省出口白絲僅將近四萬包數年以來無此少數其故卽由七里絲出口減少所致十五年絲市開盤時頗有興旺之象人皆謂產數比上年應多十成之二成半至三成旋聞法國及意大利國所產之絲比上年減少十成之二成半法京賽珍會最盛之時洋商見絲市可以大興卽向中國預定華商貿易甚見踴躍五月初上海開市其時上等四號七里絲每担價三百八十兩次等五號三百二十兩樣絲均未到市照此價值數目卽定妥約一萬包貨亦未到此爲上海絲市未有之事因之價值驟漲每担陡貴銀十兩至十五兩至六月間跌落與開盤時平貿易較爽後因上等絲不多爭相購買價卽專漲至年底爲止次等絲多不及上等之銷路價無一定八月間上等四號每担價三百九十兩次等三百五十兩九月內上等又漲至四百二十兩次等三百三十五兩至十一月上等價四百三十兩次等三百二十五兩大蠶絲黃絲漲落相同上等黃絲可得好之價次等平跌不定在本年後七個月卽係十五年絲市所出之絲出口已有六成之五華商均沾利益其故因外國絲斤頗缺價遂騰貴然在上海並無驟增漲與彼相平之價自六月至十一月法國利安城絲市如歐洲及日本廣東西法所繅之絲每吉絡合華秤二斤單貴九佛郎克至十一佛郎克而上等七里絲每吉絡不過四佛郎克次等及大蠶黃絲分毫未漲上海五月間上等絲較之次等每担相距六十兩後相距一百兩有奇外洋向銷上等絲並因中國絲斤不易組織多欲購買未出口以前重繅之絲現在歐洲卽因價貴未能暢銷而美國紐約地方於此項重繅之絲銷路尚合至今年運往頗多者則想繅日本絲貫故耳紅茶在五月二十四日開市其時價值最好之漢口茶每担自十七兩至二十二兩九江茶二十二兩至二十六兩後漸跌落至收盤時粗茶價落至歷年未有之賤頭春茶約四十八萬担二三春茶約十八萬二千担貨色平平頭春較好於上年然華洋各商均未獲利華商尤爲虧本近收盤時約虧十成之二成半至五成其先到倫敦之茶畧有利息稍遲者均未得手最好之工夫茶價幷跌至歷年未有之賤惟美國及幹那達兩處價值尚平聞華茶所以不能得價者因茶內有熏蒸之味故也綠茶內之洋水茶五月廿日開市最好者每担價自二十六兩至三十三兩有兩月光景其後漸落至收盤爲止約共出七萬担離其貨有勝似上年者而造作率多潦草洋商生意盈虧互見華商則虧折較之約有十成之一皖茶於六月初八日開市婺源屯溪兩處貨每担自二十四兩至三十二兩徽州茶二十兩至二十三兩總計上次等茶共出十一萬五千担先運出口者洋商頗得利益後因運英者多倫敦紐約市價均落華商約虧十成之二至二成半本年水腳亦比上年加貴以致華洋貿易均形耗滯而華商尤極吃虧識者謂如果紅綠兩茶之造法嗣後不能進益而價值仍照前不減恐銷路日壞將來華茶生意立歸烏有以上皆貿易冊中語也節錄於此藉告談商務者亦可以見絲茶之一斑已

英電補譯　○五月二十一日英京發來電報云倫敦諸巡捕今特出字告知通都店戶人等言是日各人宜預備一切自爲保護我等諸捕已定議於是日停公云云聞二十日先有總巡捕多名因不允率公之故業經國家斥革矣○二十二日英京電報云美國下議院人員會議銀票一事現諸員將前議之欵概作罷論從新定議計每月由國家購入美銀四百五十萬安沙而由國家給票償此等之票必須一體通行他日取回此票之時則仍須用銀付給云云○同日英電云昨電所言倫敦巡捕停公一事現在已不能成矣○電報又言英國第二旗守軍之統領近忽親吹號筒命諸軍擕其號衣繳呈驗視不意諸軍均匿室中而不出統領見此情形知遂不能奇驗無奈命駕而返迨該統領出門之際諸兵且羣聚而咻之該統領懦弱如斯向安望諸軍之忘身用命耶○二十四日英京發來電報云現在倫敦郵政局送信之人又謀作停工之舉而諸亂民與府署巡捕等復在模街爲難勢甚洶洶諸捕不得已乃出其杵以擊之亂民始散○同日英京電報云現在海陸軍統領衙門業經議定以各守兵當工未免過重故前者命第二旗兵紮於砲臺之內一節現已將此命收回以示體卹諸兵遂因而如釋重負現在復已撥有西亞隊之兵前往倫敦以助諸軍防守矣

欲控元勳　○德國先皇謝世後其故友某君曾刊皇之日記以佈於衆其日記中有言皇爲太子時屢建奇功德國中興之由皆皇所致與相國俾士麥無與等情當時歐洲人閱之頗覺物議沸騰而俾相國尤憤不能平力爭其所言之僞且謂此項日記乃某君點竄編成因將當日普法爭戰情形詳細疏列以辨其非嗣經德國執獲某君發交刑曹審訊得蒙省釋免於罪咎惟其所以得釋之故則竟有出人意表者查德國涌例所有官民人等若將國中機密外洩於人必示重懲今某君既將先皇日記所言秘密之事概行刊佈是洩其機密於人也爰特控之嗣經訊定知其日記所言之語概屬子虛是則幷非洩其機密於人以故反獲無罪惟是某既無罪則俾公遂因而有罪勢所必然蓋俾公因日評之語憤不能平遂將當日爭戰之機密情形和盤托出是固有犯德邦之律故有某大臣請將俾公指控嗣幸德皇念俾相之前勞體恤元勳故此事着毋庸議德皇篤念舊臣有加無已亦不愧爲歐洲賢主矣

水患已成　○直隸下西河水勢漲發致楊柳青各村落田園半多淹浸茲又聞南運河一帶及北河海河日來亦水勢倍增縱橫汜濫卽就運河而論未雨之前一夜已漲至五尺有餘經此大雨領盂更覺驟長增高沛然莫之能過水災之象端倪盡露三津人士若再不思善法與水爭同結善功上回天意恐各省水災之烈將復見于津沽嗚呼可不懼哉

變通錢法　○天津自清泉局因事裁撤後私錢毛帖漸又擾及市肆屢列報章近聞天河道憲胡雲楣觀察以利既去而弊又與恐成江河日下之勢妥本衛商保民之意變通前法傳集十八段鄉甲局董令各員紳嚴查所屬換錢局毛帖與私錢各事宜務期辦理認眞有利無弊然則觀察于整頓圜法一事始終周備洵地方之福也如何辦理詳細章程尙未有聞姑待續信

南京官報　○五月三十日同知周懋鎬辭赴蘇　知縣文煥稟知奉淮揚道行知署沭陽縣任內務犯酌委一次　○六月初一日知縣羅宗美見委解京餉並赴京引見辭　武穴鹽釐候補道李國琛上海來即辭回局　知縣董汝誠奉委赴盱眙縣放災振　又榮懋本由堤工局來稟謝飭知勞績酌委著事一次　又羅先覺學知督轅發審差　指分江蘇縣丞方燕謀到由京來　東河知縣張潔辭　前戶部主事龍繆椽辭赴上海　○初二日前刑部廣西司主事沈瑜慶稟謝會辦南洋水師學堂　○初三日管帶蘇標水師中營田明山到見卽辭　候補道葛繩孫上海回　一營務處曾廣鈞暨三大營兩首縣均稟知今日請令卽繳　江防與理事文通判恩芳稟謝冬防酌委記功記大功　浙江知縣蔣本讓辭　○初四日輪船局辭送羅令京餉赴淸江　○初四日候補道朱式雲稟知起程　知縣劉沛霖由蘇來　管帶親軍副右營袁大升謝保堪勝提督　初五日本任盧州府黃雲到　同知李傳蘅奉示甄別　督標祝赫奧謝冬防　通判陳元楨奉堤工局行知高郵河道姚紋謝勞績酌委一次　同知程文鑫通判凌蓉蘭知縣崇模均奉委會查城廂內外烟館賭寓　○初六日理問沈毅和稟知遵海防例捐升候選同知謝　海兵輪董全才辭赴申　海防營務處提督郭寶昌見

眞懃泛暑　○金陵城內街道雖迭經各處居民斂錢修理而不免隨修隨壞推原其故實由車輛往來易致損折居民咸無如之何事爲上憲所聞遂令河北段保甲局員出示禁止車輛一概不准入城免致損壞道路是亦善舉也○前月有一僧人在通衢口作梵語其可辯者佛有緣遇着無緣錯過兩句而已左手持拂塵右手持銅鉢是日天氣異常炎熱該僧猶著百衲棉袍並云得錢若干可爲人消災延壽時有某女郎以錢投之僧卽御還以無緣對又有一童繼投僧亦辭之復有一老者向之求僧卽取其錢擲入鉢中隨地取土少許誦呪畫符畢包以黃紙老者手接時但聞異香馥郁方欲啓視僧急止之令其回家以香火供奉散入水缸食之可免疫癘老者大喜而去於是呷其術者接踵而求僧半却半受不逾片時鉢中青蚨已滿遂拂袖而去得其傳者啓視包中均是香末疑爲黃土所變然而愚矣○上元縣捕廳蘇慶生二尹擬以昇平橋下築室數間經營方始一切磚瓦木料俱堆集於路旁前月某夜有竊兒偷去木板二塊次早負至城北售賣詎二尹早令差役在四處巡緝人贓並獲請二尹訊問因喝責數十板復命荷枷於昇平橋下以示衆○美國教士於金陵傳授耶穌教業已多年嗣又於美國特請醫士由至白下開設醫院初次只取號金六十四文後則分文不取復於花市大街創設基督堂上午治症午後講書按日不懈近來天氣酷熱醫士由北而南路途較遠遂定七日中到基督堂視病兩次如華人之急欲就診者至鐘鼓樓堂內醫治此亦兩便之法也○基督堂中由該教士開義學特請華人以主講席而金陵弟子之就學者則甚夥甚寥寥云

鄂垣遭瘟　○鄂中近來疫癘大發倒斃甚夥幾至過屠門而大嚼之徒亦均不敢下箸是以屠戶與豢豬者莫不大受虧折

晴川風水紀　○今年漢江之水雖較去歲低三尺餘而上年之水來自八月故與秋成無礙今水來過早濱江及低窪處早成巨浸水雖小而似較大者之害巨猶幸高原山鄉稻荳花麻雜糧俱稱豐稔藉此以補不足似覺寬餘唯自蕪湖封禁米穀出口以來閩粵兩幫卽收而之漢口於是楚米出境者何祇山積因此米市日昂刻下上熟每石已長至大錢三千四百餘文四鄉上市新米往年自一四五文一升起十八九文止者今則鄉人肩米上街每升須在二十四五文故不祇茅簷蔀屋中人仰屋興嗟卽生意人食指稍多者亦蹙損眉山矣○本月初二日終日北風故祝融之威亦無所施其技寒暑表日中在八十四五度夜則降至八十二三度夜臥者必覆以被是日四下鐘時有暴雨一陣未及一卽止至八下鐘風聲愈厲雨師之駕又至勢亦甚猛幸已入夜閩江中尙無失事約一刻餘雨師卽收隊而去風亦稍殺次日論諸夫僉曰江水因風暑退矣

宮保續假　○臺灣巡撫部院劉省三爵帥保奉聞督率各營親赴宜蘭勸番雖卽凱旋而已受瘴氣致稍覺弗豫拜摺請假一月以資調養各節前已兩紀本報刻下假期已滿聞尙未能全愈妥復具摺上聞再行續假一月撫轅日行公事仍由藩憲沈吉田方伯代拆代行想宮保爲國家柱石保障海隅今雖暑氣違和不日自喜占勿藥也

大風爲厲　○五月三十日臺北府陡起狂風繼又加之以雨一連兩晝夜飛沙走石屋瓦皆獵獵作響雖身處斗室中亦覺有鵬路安之狀城內外民房被風吹坍者不可勝計尤奇者府後街之考棚大門內有走道數楹直爲風伯捲去影響全無該處爲西學堂肆業之所衆人於次日出門始知其事當由監督稟明提調雷顯生太守雇工從新修理按臺北於前年七月間亦起大風一次官署民屋被毁甚多甚至將數十年巨樹連根提起至半空擒擲如放風箏者然此次雖不至如前年之厲然臺民之受其累者已不禁叫苦連天矣

鹿城米市　○東甌風稱魚米之鄉自去秋飛蝗肆虐田畝成災之後民食不給今春官衙商衙陸續運甌米石約値百萬銀洋左右端節米價每升大錢三十五六文節後數日不見鎭江米船到溫南門外各米行存米不多以致米價復增月之望日每升漲至四十二三文花柳塘裕大等各行飛函至滬採米八千担由輪運溫因向招商局酌議水脚貴洋以致運開數日于五月二十四日始到溫江口外狀元橋地方又因致遠船大而溫江水淺不能駛進北門碼頭故直至二十五日始得運陸而先於十六七八等日台州幫所運米石前後抵甌繼以超武兵艦海昌商輪內皆載米而至市價日賤迨至五月杪每升只二十七八文所有此次來甌之米各行皆須折本而以裕大行爲尤甚大所運之米若無致遠水脚之曲折而早到甌江尙可獲利今以濡滯之故轉虧爲敗是亦可爲貿遷者前車之鑒矣至今歲溫屬農田可望十分收成約兼旬有新穀上倉也

羅陽罷市　○溫州府境南八十里之瑞安縣城內於五月十七日罷市情形畧紀前月二十七日本報今接溫州友人來信云是日上午八九點鐘城內大小各項店鋪統共七八百家一律閉門罷市直至十八日巳刻始合重新開市究因何故傳說紛紛不一旣而訪悉瑞安城[illegible]

僧半卻半受不渝片時蝕中青蚨已滿遂挑袖而去得其傳者啓視包中皆是舌末疑爲黃土所變然而悔矣

昇平橋下築室數間經營方始一切磚瓦木料俱堆集於路旁前月某夜有竊兒偷去木板二塊次早賣至城北售賣詎二尹早令差役在四處巡緝人贓並獲請二尹訊問因喝責數十板復命荷枷於昇平橋下以示衆○美國教士於金陵傳授耶穌教業已多年嗣又於美國特請醫士由至白下開設醫院初次只取號金六十四文後則分文不取復於花市大街創設基督堂上午治症午後講書按日不懈近來天氣酷熱醫士由北而南路途較遠遂定七日中劃基督堂視病兩次如華人之急欲就診者至鐘鼓樓堂內醫治此亦兩便之法也○基督堂中由該教士開義學特請華人以主講席而金陵弟子之就學者則甚寥寥云

剛鬣遭瘟 ○鄂中近來豕瘟大發倒斃甚夥幾至過屠門而大嚼之徒亦均不敢下箸是以屠戶與豢猪者莫不大受虧折

晴川風水紀 ○今年漢江之水雖較去歲低三尺餘而上年之水來自八月故與秋成無礙今水來過早濱江及低窪處早成巨浸故水雖小而似較大者之害巨猶幸高原山鄉稻苞花棉雜糧俱稱豐稔藉此以補不足似覺寬餘唯自蕪湖封禁米穀出口以來閩粵兩幫即由而之漢口於是楚米出境者何祇山積因此米市日昂刻下上熟每石已長至大錢三千四百餘文四鄉上市新米往年自一四五文一升起十八九文止者今則鄉人肩米上街每升須在二十四五文故不祇茅簷蓽屋中人仰屋興嗟即生意人食指稍多者亦皺損眉山矣○本月初二日鎮日北風披猖盾之威亦無所施其技寒暑表日中在八十四五度夜則降至八十二三度夜臥者必覆以被是日四下鐘時有暴雨一陣未及一刻即止至八下鐘風聲愈厲雨師之駕又至勢亦甚猛幸已入夜閭江中尚無失事約一刻餘雨師即收隊而去風亦稍殺次日詢諸水夫僉曰江水因風略退矣

宮保續假 ○臺灣巡撫部院劉省三爵保帥春間督率各營親赴宜蘭勦番雖即凱旋而已受瘴氣致躬稍覺弗豫拜摺請假一月以資調養各節前已兩紀本報刻下假期已滿聞尚未能全愈安復具摺上 聞再行續假一月撫轅日行公事仍由署藩憲沈吉田方伯代拆代行想宮保爲國家柱石保障海疆今雖略覺違和不日自喜占勿藥也

大風爲厲 ○五月三十日臺北府陸起狂風繼又加之以雨一連兩晝夜飛沙走石屋瓦皆飛獵獵作響雖身處斗室中亦覺有驚濤不安之狀城內外民房被風吹坍者不可勝計尤奇者府後街之考棚大門內有走道數楹直爲風伯捲去影響全無該處爲西學堂肄業之所衆人於次日出門始知其事富由監督稟明提調雷觀察生太守雇工從新修理按臺北於前年七月間亦起大風一次官署民屋被毀甚多甚至將數十年巨榦連根提至半空搖搖如放風箏者然此次雖不至如前年之厲然臺民之受其累者已不禁叫苦連天矣

鹿城米市 ○東甌夙稱魚米之鄉自去秋飛蝗肆虐田畝成災以後民食不給今春官紳商紳陸續運甌米石約值百萬銀洋左右端節米價每升大錢三十五六文節後數日不見鎮江米船到温南門外各米行存米不多以致米價復增月之望日每升漲至四十二三文花柳塘路大勢各行飛函至滬採米八千担由輪運温因向招商局酌議水腳貲洋以致運悞數日於五月二十四日始到温江口外狀元橋地方又因致遠船大而温江水淺不能駛進北門碼頭故直至二十五日始得運陸而先於十六七八等日台州幫所運米石前後抵甌繼以超武兵艦海昌商輪內皆載米而至市價日賤迨至五月杪每升只二十七八文所有此次來甌之米各行皆須折本而以裕大行爲尤甚洛大所運之米若無致遠水腳之曲折而早到甌江尚可獲利今以濡滯之故轉勝爲敗是亦可爲貿遷者前車之鑒矣至今歲温屬農田可望十分收成約計兼旬當有新穀上倉也

羅陽罷市 ○温州府境南八十里之瑞安縣城內於五月十七日罷市情形畧紀前月二十七日本報今接温州友人來信云是日上午八九點鐘城內大小各項店鋪統共七八百家一律閉門罷市直至十八日巳刻始各重新開市究因何故傳說紛紛不一旣而訪悉瑞安城內於光緒初年計有社穀義倉二三處共存積穀二三十萬斤歷年並未盤算亦未糶陳糶新大抵有虛名而無實濟今年荒象已成各鄉貧民稟官請糶知瑞安縣事楊稚虹大令又城接得呈詞向經理倉穀之紳士王蔡李三君商定批准糶米以濟貧民王蔡李三紳即於五月十六日在城內辦理糶務計食米每升收足官價大錢三十二文而存米無多不得不向鎮江米船購取以便補足義倉之米奈米價進本已比官紳所定之價每升加增五六文由紳請官出示食米每升大錢三十六文上白三十八文官紳賠已大有虧折而各貧民皆言義倉米價前時一糶入一本旣何得以鎮江貴價爲藉口於是一倡百和老幼男女數千人衆口喧騰詈罵不絕王蔡李三紳在場訶斥衆貧民即擁至王紳家搗毀一空一切貴重物件多被攫取而去更波及於蔡李二紳家亦各紛紜搗毀三紳見勢不佳奔進瑞安縣請楊稚虹明府出署禁壓幷帶爲首之人究辦楊明府立即督帶營兵乘轎至該紳家當場獲住老幼六人內有兩人年未成丁即於是日下午五六點鐘時回署坐堂提集略問數語即飭差兵按住該六人分別予以笞責惟兩童一年十三歲一年十五歲每人僅責小板千餘下於是轟動瑞安合邑之紳士以及農工商賈人等各自心懷不平此十六日之情形也十七日清晨萬口喧然皆言楊明府辦事太粗更有好事之徒攘臂而起愈聚愈多擁進縣署先將官轎搗爛而棄之於江中更將大堂案桌推倒楊明府先尚升堂喝問及見勢不佳退入內室而外街裏巷早已會齊罷市被打幼童之父母又在街上以洋鐵箱作金鑼紛然亂響凡遇店門之未閉者即以婦人之腳帶及穢布等一齊擲入各店不得不從然當署之六人固早已收押班房矣於時瑞安縣丞徐君典史吳君以及瑞協劉副戎會同各營員四出彈壓而皆無濟於事且聞劉副戎手指上所帶之玉搬指竟被衆人擠碎玻璃轎亦有損壞此五月十七日上午至晚七八下鐘鬧事大概之情形也迨至十八日早瑞安城內公正紳士前江甯藩司孫琴西方伯之子姪輩會同前江蘇學政升任通政使黃漱蘭大京堂之昆弟行等衣冠而出先行開導各人四散安業去請縣官出示安民一面幷由瑞安縣丞徐二尹德彰會同官紳向大街各舖勸令開門各店始照常交易時則鐘鳴十下矣楊明府旋於是日放出所押之六人而鬧事人等又復高聲叫喝令安心在押不准出且有作之使進者亦由紳士齊至衙散而毆搗官紳物件之十數人恐事平後責須從嚴竟敢逼請楊明府另外出示必須聲明旣往莫追事平後凡在場搗毀之人概不究問等字樣明府無奈允 查瑞安一縣紳勢盛而民情猾治理實非易事楊明府以名家子出宰是邦慶遭不測誠苦矣嗣至所毀之衙門官轎案桌等已由地方紳董認賠矣

撫轅示諭 ○兩廣督憲李筱帥兼署撫篆示期仍於三八日放告其撫轅代書准令舊代書彭賀二人接辦給發戳記並將遞呈各節例式曉諭云代書紙筆錢文每狀一張止許收銅錢六十文凡軍民人等有呈狀者照數交收倘有額外多索或措阻而不蓋戳許遞呈人等赴轅首告以憑提究遇有重大情節緊要事件方許攔輿投遞至命盜舊案戶婚田土錢債及果有冤抑曾控司道府州縣未經昭雪者許抄錄全案赴本衙門代書處遵用狀式據事直書蓋用戳記依期赴轅投遞其已在司道各衙門呈控准理有案不候審斷不抄詞批或未赴司道及本管官具呈輒行朦混越訴或用紅白稟攔輿牽遞架捏虛詞誣輕爲重混行具控者察槩不取閱外定將混告人照例分別究治並究明唆訟之人從嚴懲辦

粵學行程 ○廣東學政樊大宗師日前駕往廉州府屬巡試大約日間試事將竣復由廉郡移節高府再往陽江廳巡試一過然後遄返穗垣計程開考廣州准在中秋前後桂華光照芸香流彼都人士當亦磨厲以須之矣

賢藩條教 ○昨錄江蘇藩憲黃子壽方伯頒發整飭風俗條教告示以供伏誦今將條教十六則分日登報以廣規摹○一學校爲風化所基諸生居四民之首今之要圖貴端士習教士之道世祖章皇帝臥碑八條聖祖仁皇帝聖諭十六條盡之凡屬士子各宜恪守此外儒先教條學規具有成書無待演說茲擇近來士林所易染者言之吳中爲文學之邦固多品學兼優之士近聞有聰明浮躁之輩甫獲青衿謬然自得卯其素學茫然不知或茶坊酒肆風雨不更或冶籠熱嘗烟癮有癖或誇七步之能而香奩善體或襲六才之句而燈謎巧編此等狂徒是謂輕薄又有食餼上庠濫保結而私取賄賂厠名鄉舉干詞訟而包抗漕糧隳傷品節顯違功令夫士人爲鄉黨儀型正宜先端品學以眘景仰何乃進身伊始習氣未除讀書十年貪心未化爲有之父兄之教不先子弟之率不謹自示之後務宜父誡其子兄勉其弟痛芟陋習專意經史上以儲國家棟梁之選下以立里鄰表率之規本司實有期望倘或視爲具文仍犯前轍則學官訪聞分別戒飭有司參揭執法嚴懲不能爲多士寬焉

滬案兩則 ○福聚公盤記等控恒源店夥姚守正詐欠銀兩一案業奉上海縣陸邑尊集訊令周書年出外料理去後前日四周登執已見理處不妥午後兩造均各投縣稟訴陸邑尊於收詞畢傳案訊據鄭學喬等供我等福聚公盤記二號共被恒源拖欠銀一萬一千餘兩前日奉訊後着該主周書年理償銀六千兩連日周央葉成忠出勸僅肯出銀三千八百兩尙須將伊之被欠銀九千餘兩幷數灘派我等祇得有一折之譜以致未允叩求公斷周書年供恒源實不干我事委係遭姚守正拖累即現在出銀料理實因憲諭難違如欲再加惟有聽其自便叩求鄭有鄭在堂爭辯不已邑尊以此案各執既由葉成忠理處未妥着再往邀葉成忠理處如果理處不明再行稟候核斷兩造皆遵諭而退○西鄉人武生陳祺標前因肇訟奉前縣提案收禁嗣因患病交保去後現奉省憲批斥到縣陸邑尊飭着將保人李鴻根提案前晚由帮審委員竇明府提訊據李供作保是實現在陳患有瘋症業已成廢以致不能來案叩求明察明府以李鴻根飾辭推諉殊屬不合即着原差帶同李鴻根下鄉趕將陳祺標交案延干究辦

英公廨爭案 ○一百四十八號華捕稟昨夜巡至九江路見有陸長章章永祥兩人與烟妓肇釁曾囑伊等毋鬧乃即舍妓與我尋仇察其形狀似是酒醉再三勸解不理尙欲令我同至捕房因喚同印捕帮獲送究質之陸章兩人供均在虹口爲工匠與友飲酒是實蔡太守偕之梁副領事訊得陸章二人既作工匠不應深夜鬧事本應重究姑從寬典判各罰洋三元充公○煙間主婦俞陸氏稟有陳小苟等四人前來吃煙向索煙錢無着反與我尋仇並將煙鎗等物打失值洋七元爲此鳴捕送究訊之陳小苟供爲箍桶匠與友兩人吃煙口角是實問官訊得陳小苟不應吸煙滋事判罰洋三元給賠失物○包探沈金龍稟查得前經奉辦送往棲流公所乘間脫逃之徐阿泉今始拿獲請究訊據徐阿泉供詞游移問官訊得徐阿泉圖遁可惡判笞三百板再押三月期滿遞解回籍○婦人金徐氏稟有油衣一件被顧阿三竊去拘案請究問官判押顧一月○捕稟張順生之車停放碍路拿送請究問官判押張順生三天以儆○包探張賜福稟有瘋人劉殿奎在途中胡鬧拘獲時在其身畔抄出信件等物並案請究質之劉殿奎供是江北人有母舅現在蘇州等語蔡太守訊得劉殿奎犯瘋堪憐判令派役送至蘇州交其母舅安爲看管

浴堂結案 ○怡新園浴堂拆股一案訊供情形屢紀本報昨晨宋莘樂二尹蒞法捕房時據包探王榮培稟奉飭補傳之謝元興業已來案人證亦均到齊因命一併傳進據原告李桂福同子景甫被告李善根胡新二符記甫中人張曉廷李茂榮趙龍卿陳子卿馬云連等均稱舊案前謝元興遞呈稟詞二尹閱竟詰問謝元興與胡新二是否親戚股開怡新園資本是汝借給否謝答起先借洋云是合股迨後議單不列我名將議單抵與我故算借洋且息洋已出一百餘元二尹曰爾之一股合同無名係胡名下之私股此係私事與各股不涉理胡名下二股併歸與爾外再有三股是否併賣與爾算汝與李桂福合開謝稱現今盈虧我均不問只須曾見若干還我可也復詰中人張曉廷定洋究由何付出張稱是謝付一元覆據謝稱此洋是吃飯所用如要開此浴堂我是手藝亦開不起據張稱在吉人樓茶館講妥謝認一股半店與李合開後因胡新二要借二十元就此罷論悔議據謝稱即將薙髮店賣去亦無錢入股二尹謂謝曰爾已應允與李合開何又悔議既付定洋又稱無力拆股祇有爾去再合他人入股謝堅稱我祇應允胡名下二股據中人同稱謝已應許五股二尹謂謝曰爾既未應許何以中人命稱爾已允覆詢李桂福曰謝既不肯合股爾可再合人入股李稱小的亦不要入股開矣因爲此事已被李玉成毆傷二尹謂然則是兒戲乎既稱打傷何先將從前股開帳目算清本委再爲訊斷養傷據李茂榮稱當初伊等入股時並不知恐胡新二股本是向謝元興所借故刻今有此轇轕二尹曰事須講理豈有吵鬧之理謝元興曾經應許付過定洋中人皆衆口一詞今又悔議太覺自便旣不願入股不應付定洋伊等已收定洋不能再賣與人爾與胡新二以前之事不與各股干涉今爾悔議則罰洋充公謝求公斷胡稱如拍尙欠房租甚鉅前祇付過十四元抵符稱房由李景甫與房東向通令伊釘門故房東釘門覆據李景甫同父桂福稱伊等存想圖吞二尹怒曰爾從中最不安分前控被人打傷今又云是圖吞纏訟至今案懸難結照爾行爲宜先行懲責覆詢胡曰向謝借洋合同亦未列名均爾私相授受亦太糊塗且被中證在堂曉曉今執二尹謂毋庸爭執現在兩造均不願股開祇有將店拍賣公攤還欠謝元興悔議一節令其罰洋充公如仍照前議遵斷謝元興仍與李桂福兩人股開均照爾等自己折算歸情股本倘不遵而定欲纏訟本案惟有一併送縣未便再延謝稱小的遵斷情願罰洋充公覆問原被各人遵斷否李桂福父子同胡新二符記富同稱遵斷拍賣二尹着各具遵斷切結謝元興悔議願罰着罰洋四十元充公亦具切結交保交洋謝稱小的田好將在胡名下拍賣之洋攤見作抵覆據李景甫稱胡新二另有借洋二十四元票一紙求追二尹謂私債不能在股中作算現各人已均遵斷爾又變卦皆由爾父子顛倒播弄實屬可惡李始俯首遵斷二尹商之副捕頭着將謝元興押候交保具切結原被李桂福等亦着出外各具遵斷拍賣切結送查核奪原被中證皆退

限緝賊蹤 ○魚販張大茂以永泰蛋行棧房內兩次被賊挖洞入內竊去衣服銀洋報捕控諸法公廨經葛蕃甫同轉傳訊後復經代理讞員宋二尹提訊各情屢紀前報昨據蛋行主楊九和偕已歇之棧司張其華未歇之伙阿三同到法捕房聽訊原告亦投案求催宋二尹問汝阿三在行幾年據供今年正月十六日進行問張其華因何事辭歇張供正月十三日進去至五月節行主因生意清淡將我辭歇至十二日回籍間張家挖洞失竊爾等可知之否供先前未悉以後始知楊九和忽在堂插供二尹怒曰本委問張爾竟插口豈阻敢教供乎今本委揆度情形爾行中竟無私有弊復謂楊曰事甚詫異爾自己用人不疑反疑木匠王少山幸張失物時王不在上海否則被爾誣定矣究竟行中各夥中可有弊竇不妨直說自可脫累楊供實出不知復向張大茂細詰供與前報相同二尹又謂楊曰總之二次失竊牆洞均在爾棧挖過情節種種可疑不問爾追究竊賊向問誰乎二棧司是否可靠今本委暫全亦不管押爾須自己明白帶同限將賊之來路查明送案究追訊辦如限無着命爾先墊洋四十元給償張之失贓待日後查出眞贓竊賊再命張還爾墊洋倘不遵斷將爾照竊贓例究辦楊曉曉置辯二尹曰毋庸強辯着將其華沈阿三交楊九和帶回待案結始可遠離趕緊查覆楊唯唯而退命大茂亦退去靜候示核

體恤押犯 ○昨晨法界代理會審讞員宋莘樂二尹蒞捕房將各案發落畢隨同副捕頭陳通事至各押所察視一周因謂近來天氣酷熱易致染病下期應將所押各人犯逐一清理如有情節較輕者或交保或開釋免再羈押謝副捕頭曰諾及查視女班房時有欠錦明洋行房租之徐錦昌之妻在押泣稱家中尙有哺乳嬰孩之人照應求恩寬宥覆據副捕頭謂該氏患瘡恐其傳染於人未便久押下期亦請發落二尹覽得該氏窮苦情眞可於明日將該氏解堂傳同原告開導商請祁君應如何發落可也諸畢而出

賑捐誌畧 ○邇來水災疊降各電紛馳福州之南臺山東之濟南蕩析離居又各不堪言狀刻又黃河漫決中牟田廬合數省之災黎奚啻萬萬加以賑捐日少車薪杯水於事無裨實深焦慮茲蒙廣祥興寶號來函云本號戊子新張蒙各親友賜賀久擬具筵申謝現因居停囑令收莊同人遙念各省水災嗷嗷待賑因將洋三十元送上頻寄災區爲諸親友種福並請登報云云又安徽池州萬六合隱士來洋二十元謂

宛子忽患天花危而復安荷蒙神佑捐洋助賑以答神庥又何君合翩如壽特助山東福州水災賑洋十元又西湖漁畔善士來函云僕今翻騰
口市井棲身念各省之天災勉勵助賑愧半生之勞碌未蓄餘資幸當首夏猶涼弄遍有詠將荷親朋厚惠函鳴頻來理當宴邀談讌作翻
不若移資捐賑得救災黎特來洋二十元爲諸親友種福云云諸君救濟爲懷能以心行實事災民千萬藉以安全功德無量檢用錄登報
以誌不忘　上海四馬路高易濟賑同人謹誌

□訛照錄 ○懺資移賑係懷寶廬善士權宜之計其賑款實由嚴駿甫兄交來敝所一時疏忽致訛敢求登報更正爲感上海北市絲
業會館籌賑公所施善昌謹誌

上明州鄧懷香前輩索新刻說文 ○文壇樹幟高風有道先生望譽崇學富三餘宏著述博通六法創宗工藻詞感惠榮先集 家
君詩集曾蒙先生製叙　芸館希領啓後蒙我欲隨公追杖履探奇遍覽浙西東　氣短英雄
放歌 ○自古奇才本難識俗眼况迷黑與白有才豈患俗不知但恨知之不愛惜君不見李涉遇盜江之隈紫詞猶戒毋驚猜 [illegible]
類十有奴受鞭撻至死不去愛其才盜賊人奴何足異且作名流眞知已請看今日當世人聞風若個能興起　氣短英雄錄

上海四馬路文報局內協賑公所經收山東浙江閩省賑捐五月下旬淸單 ○二十一日至三十日止 張問原先生書潤移賑洋
角○求安子洋一元○天順祥號交來都門全芸軒善士募京平銀四十兩實收仲規銀四十一兩二錢八分 無名氏節省燕節筵資移賑洋
五元 士公堂洋二元○仙鎭王陶庵翁募四戶月捐六月七月分各洋四元○金陵招商局經交戴蘭齋善士洋三十元燕 [illegible]
遠堂洋十二元○蘇省澄心書屋吳指助閩賑洋二十元本埠周馬氏洋五元○知過軒指助閩賑洋十元華金氏求病速愈洋一元無名善士
火腿變價移賑洋一元○嘉興祥泰成號銅洋四元本埠德盛土行交來無名氏洋十元又銅洋七元周馬氏洋五元鄧尉山人洋一元周康
元沈瑞源兩戶合洋二元無名氏銅洋二元○烏鄉武廟賑所丁玉軒翁募無名氏洋一元無名氏早有此心兩戶各洋二角○○本旬共收規
元四十一兩二錢八分　英洋一百十四元計規元八十二兩七錢六分四釐　銅洋十三元烊計規元二兩八錢三分一釐　小洋七角計規
元五錢另八釐○四項共合規元一百念七兩三錢八分三釐○連前共收規元一百另四萬三千另八十四兩七錢八分一釐　前共解過規
元一百另七萬八千另六十二兩二錢五分六釐　實淨墊解規元三萬四千九百七十七兩四錢七分五釐合併聲明

名醫誤人性命

余第三子向生年方力學文甫成篇今春二月忽患時症延請陳君篤卿診治自二月十一日起至念九日因藥咯血慘殤計此十九日中病祗
一症用藥無常初稱春溫用牛蒡葛根石斛竹葉等十六日腹中痛瀉則用泡薑焦曲玫瑰等十八至二十加附片念二日謂不補不能復元乃
用黨參服之飽悶仍稱恐虛中生變因用生地炭石斛杭菊等病加重改生地爲沙參念五日用蘇梗前胡旋
覆花病益劇念六日遂用大黃元明粉再三求其細心斟酌拂然曰多卜多疑難定方藥念七日賜延某醫同
診又用大涼如鮮生地石斛犀角綠萱蘆根其時病人瘀中皆血口呼爺娘救命慘不忍聞余苦於不自知藥
又不敢多疑妄請他人以致爲名醫所誤嘔死者不能復生言亦何益其所以詳登報章者使人知陳醫之用藥宜乎辨歟勿任輕投不然一病
也熱藥補藥寫藥涼藥更迭嘗有是理乎觸目驚心陳君或因此而少留意焉是則余之所深望耳　斯湖甥子楠揮淚啓

阜布爾炸藥有限公司設在格拉斯哥城 ○本公司製造各種炸藥由英國政府委員監造現發各藥若干交經理人在中國售賣或
就地交貨或由英京寄華均可 ○計開 頭等棉花炸藥 頭等裂石藥水 貢邦裂石藥水 炸藥彈 限時燃藥引火綫
炸藥 香港上海經理人怡和洋行謹啓 ○再啓者本公司用各種炸藥配合以爲炸裂一切人力所不能施者法既妥善製造尤工故蒙英京
格致會於一千八百八十九年給賞金牌以榮之出售以十墩起碼連裝船費在內運各英口

天成園

六月初十日演
一聲雷 小玉棋 鍘美案
小玉福 小玉鍾 慶頂珠
李興齋 毛韻芳 洪羊洞
楊秀雲 馬全祿 忠孝圖
夏月珊 趙祥玉 [illegible]馬
崔玉樓 小玉秋 蔡家莊
萬盞燈 劉祥泉 全忍耐
想九霄 毛韻芳 本爲
蓋天紅 陳永山 新
金蘭卿 李永華 戲先

六月初十夜演
崔玉樓 小玉香 小玉恒
蓋天紅 楊秀雲 小金紅
一陣風 韓桂寶 夏月恒
何家齋 小金寶 順喜
周春奎 李興齋 陸喜
萬盞燈 黃月山 夏月珊
蓋天紅 滿天飛 一陣風
小金紅 夏月恒 李桂喜
想九霄 索鳳鳴 劉祥泉
李月秋 李月亭 李桂喜
桃華串 烈女傳 紅桃山 滾紅燈 祝放曹 翠屏山 佛 新手 戲菊 魚藏劍

天仙茶園

六月初十日演
張盈壽 邱阿增 折柳陽關
孫小三 董壽兒 青風寨
任海兒 小寶芬 戰三關
薛桂喜 二達子
程天才 楊貞小 陽空山
三麻子 薛瑤卿 新經堂
董三雄 王德全 太行山
小寶鳳 小寶芬 雙連相
周來全 謝沁泉 打鍋堂斷
文武角色台演 溫涼七浴

六月初十夜演
黃壽兒 少□ 演
左月春 孫瑞堂 薛瑤卿 藍花鴿
諸壽卿 周來全 鈴桂喜
三麻子 小腳藍 牛松山 本二
周鳳林 姜善珍 張盤壽 說
謝雲奎 諸壽卿 小腳藍 雙球
小雙鳳 周來全 邱阿增 海觀
小連生 牛松山 王德全 三山化
董二雄 呂小卿 張大本 遊城
任海兒 王德全 謝沁泉 收城

天福茶園

六月初十夜演
趙小廉 劉桂仙 土兆奎
周雙林 孟七 王喜壽
霍春祥 李長勝 小奎官
新到 傳琴喜 孟六
牡丹花 趙福勝 馬飛
周雙林 徐珍慶 陳小福
郝福芝 何福安 沈韻秋
七郎 閣燕奎 張得山
孟福勝 文武秀華 黃才寶
全班合演
溪皇莊 打金磚 遊龍戲鳳 馬上緣 鴻鸞禧 長板坡 桑園會 金刀陣

往蕪湖漢口

啓者安興輪船於本月十二日起歸小輪行經理攬載價與寶華各寶例倘欲裝貨搭號客請至本行面議　廣利和啓

夫妻分拆告白

啓者住上海文監師路西發喔理威喇門牌屋內將向大葡萄牙國領事商門當控訴願與本夫在北四川路做擺客經紀之暗都所有士馬丁士喔理威喇西相分開產業像私均須分取其控告案情大葡萄牙國律例辦理今特照葡萄牙例奉明報章俾衆知　的累特喔理威喇啓

新到各貨

本公司現有各國式碗盞全副器具以及各式家用器具以及新樣玲瓏冰箱凡有仕商賜顧者請至本公司面議價格外公道此佈　福□公司

大花園啓

本園因大風未放之煙火準於初十禮拜六晚十點鐘演各種奇巧大戲拜一演東廣倘逢風雨再行訂期此佈

批發大票

英七月號單已到現售英八月份頭票客速售取票者紅票價仿大兼市紳商惠顧購原局同件不論快此佈　廣揚興 全 廣惠和 啓 上海 廣泰祥

啓者於十三日十一點鐘在本行拍賣沈楊子輪船一隻船內機器俱全鐵棧一應槓棉紗索等件內所裝棉紗洋十一綑一號如貴客欲購者屆期請來貨物等亦可帶一切各色貨物欲知詳細請至本行拍賣　[illegible]

霍正廣香

正廣香痧大每洋十三瓶中廿五瓶小百三十○八寶紅靈丹大每洋七瓶中十五瓶小九十八○瓶○臥龍丹○白痧散大每洋念五瓶小九十○萬應午時茶每洋三十包○紅露甘露正氣丸每洋十消暑却病行軍散每洋十瓶中十六瓶○人馬平安散每洋廿瓶○太乙瘟丹每塊洋五分○[illegible]　老九華堂藥舖

英八月票出售

票已設四萬五千號頭彩得洋四萬二千九華歷六月念二日開彩全張洋六元半張三元分條九角凡係頭二彩憑信各行同件購票認是要此佈　萬寶來 老廣豐 萬來 新廣豐

馬戲遷移六馬路再減價

客柳畫而門馬戲今遷移至六馬路格致書院對面空地自今日始晝夜開演頭等每位三角二等每位二角三等一角小孩十歲以下者減半惟起碼須一角每日下午四點鐘開演每夜八點鐘開演本班再演一禮拜即往香港尚祈早臨爲盼此佈　顧者

減價出售　所存無多每冊洋兩角○館寄售之搭壹售從廉滬報館啓

味蓮園新更游例

惟士女與賞一角○遊○僕概免○校書童

新到各貨

本行新到頭號老虎牌元羽緞虎牌毛呢虎牌鵝牌色羽毛象牌色呢式樣均新照前式准於六月十二號即禮拜六一日開拍賣此佈　怡和洋行告白

太陽保火險公司

本公司開設至今一千八百七十年計共保過險銀二千二百四十七百三十三萬二千七百七十五現在保險價目照上海最廉之一切貨物本行爲中國房屋及保險者請至一馬路二號門牌內字間賜顧　達勃留梯佛珀司經理人告白

機器軍械出售

本行在滬專辦軍械已歷三十餘年屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英德等國製造之法更屬精美今有新式鋼鐵大炮各種快槍大小銅帽粗細火藥以及各種大小機器俱全倘蒙貴官紳賜顧請至小行觀樣面議價值格外克己此佈　地亞士洋行啓

東洋牙科醫生

日本牙醫生小系光生金銀象皮鑲玉等諸鑲治牙病定於每日上午八點半鐘起至十二點止在英大馬路角自來水塔後路和順洋行便是　東和洋行主人啓

經理命險公司

啓者美國紐約保命險公司已於此日改歸洋行經理此佈　一千八百九十年七月十五號　上海大馬路三十五號咪吔洋行啓

粵東廣福林丸藥

參茸乾健丸　參茸坤順丸
○乾健丸專治男子諸虛百損陽事不舉[illegible]
○坤順丸專治婦科宮寒帶下[illegible]
上洋老巡捕房對門　每丸一元

抱佛而牛肉汁

人之調養最爲首要壯年若無理補往往未老先凋百病交集今西國抱佛而存心濟世托本藥房精煉牛肉汁專能調和五臟驅逐百病常服自然精神爽大有裨益倘蒙仕商賜顧認明牌號庶免魚目之悞　製法 法牛肉五十磅煎成汁壹磅 一日兩次每次小半調羹和開水四兩冲服　上洋大馬路老德記藥房謹啓

創誠德堂及時要藥

痧氣丸每瓶七十文紅靈丹每元六十瓶每瓶念文小兒斷乳畫眉丹一百十二文傷寒點眼角發汗散三角乃居家出門有備無患辟瘟救命丹九種氣嫩面神仙散除雀痣臨容鏡二角心胃三角痛藥五角立斃臭虫藥水二角傷風鼻塞不通藥一角二分兩腋狐臭名猪狗臭鼻三角卿疾丸二角半一下疳角珍珠下疳散一元外科毒症楊梅一帖丹每料一元痔漏丸三角婦科白帶丸一元白濁丸每二角　上洋中和里內創誠德啓

上海匯豐銀行

本銀行增立新章代人收儲銀洋每一圓起至一百元皆可代爲收存計每年內可代一人取存洋一千二百元止進存銀數多由一元人祗可共取存洋二千元本銀行代存利息每年計洋三元五角本行每日出數每利息按月照少之存項或結所存之或銀或時可以抽提此存款照銀或洋隨均可凡有來存銀者本行給以帳簿付銀時須帶簿來行註明　本銀行每日於早十點鐘開至下午三點鐘截止

遊資每位洋一角　快遊飛龍島

上海新創遊玩之所名曰飛龍島在虹口漢璧禮路即今馬戲園後面係由泰西算學士深明數理講求運行升降之法用高脚鐵路機器輪車隨風上下自然行走車內並無爆火電氣及各種用力機括飛行絕跡眞技藝之至奇西學之最精者茲設此島以爲中外人等避暑納涼消遣游玩之所每車五排每排兩座共坐十人二車循環行止迅疾又極穩妥萬無傾跌之虞惟男客冠巾女客釵環爲物太輕恐防風掠墜地當自檢束現在呂宋新嘉坡緬甸五印度以及新舊金山日本等處均各設有是車歷其境者莫不贊美但皆不過二四十丈而此間則足長五百英尺本公司限定月底趕造成功擇於六月初三日開行傍列外國酒肆中國茶寮並有點心小食諸物分別席位坐看行車尤爲適意買備另有係規如有願在此中租地開設商實店舖者即到梅春里參公館面商定奪可也

條頭六角

天源協記　廣和
英八月份票出售全張六元半張三元分條六角每條八月念二日開彩外兌紅票價格竟克己外原信購上洋不悮中街中

塘棲瘀藥久馳大下

本堂純陽正氣丸大中消暑茶夏秋代茶萬病不生存心天知每包取工資十文近多無恥以假偽冒害人性命主客者認明上洋東書錦里　致和堂啓

善治眼睛耳聾喉鼻諸般雜症

啓者今有英格理醫士到滬凡有眼目口鼻諸症或腦昏耳鳴或目昏花目生翳膜痒風火等並眼腦炎者即在目之總筋也紅眼眶迎風落淚不論遠近年月皆能立效凡醫家恐皆自傳受而來誠格致工善按英醫生憑非遵古法夫無微不至放矣凡者可比且治愈多人皆可有諸症者不論官商各式就醫幸勿怠悞自製相合另因有杳目疾凡諸目鏡照之纖塵畢露眼鏡並無不徵疾請用鏡察看者取資至於內外諸症無不手到回春恐海大寓馬甲路日淺特此告知今寓上海便是東浦灘南角匯中客寓　醫館主人謹白

廣芝館靈驗丸

本館各欸丸散膏丹俱由粤東老舖製煉配好運來滬售價廉貨眞效驗如神各欸名目畧列
扶陽乾健丸○人參再造丸○參坤贊育丸
八寶坤順丸○三貴種子丸○心補腎丸
烏鷄白鳳丸○廣鱗三多丸○健步虎潛丸
跌打蠔峒丸○心腹氣痛丸○順氣化痰丸
五淋白濁丸○參茸戒煙丸○金鎖固精丸

小腸氣膏

凡患此症者陰囊腫大如瓜痛苦異常百無一便患者自知筆難盡述本堂家傳秘方製此膏藥無論年久小腸氣一貼包永無復發每貼四百愈

包滑大便止咳除

普澤園
驗速異常　不靈還洋
大便秘結原屬氣弱大腸燥熱血少不能潤滑余患症[illegible]

牛肉汁

顧認明牌號庶免魚目之悞
製法牛肉五十磅煎成汁壹磅吃法一日兩次每次小半調羹和開水四兩沖服
上洋大馬路老德記藥房謹啓 東564

及時要藥

藥水二角 傷風鼻塞不通藥一角二分 兩腋狐臭名猪狗臭三角 腳疾丸二角半 下疳散二角 一珍珠下疳散一元 外科毒症楊梅一罐丹每二料一元 痔漏丸三角 婦科白帶丸一元 白濁丸每
上洋中和里內詹誠德啓 東566

豐銀行

按月照給少之存數算結所存之或銀或洋隨時可以抽提此存項或照洋款算或照銀款算均可凡有來存銀者本行給以帳簿收付時須帶簿來行註明 本銀行每日於早十點鐘開至下午三點鐘截止 己1000

游資每位洋一角

快遊飛龍島

上海新創游玩之所名曰飛龍島在虹口漢璧禮路即今馬戲園後面係由泰西算學士深明數理講求運行升降之法用高腳鐵路機器輪車隨風上下自然行走車內並無爆火電氣及各種用力機括飛行絕跡直與技藝之至奇西學之最精者設此島以爲中外人等避暑納涼消遣遊玩之所每車五排每排兩座共坐十人二車循環行止迅疾又極穩妥萬無傾跌之虞惟男客冠巾女客釵環爲物太輕恐防風掠墜地當自檢束現在呂宋新嘉坡緬甸五印度以及新舊金山日本等處均各設有是車歷其境者莫不贊美但皆不過三四十丈而此間則足長五百英尺本公司限定月底趕造成功約於六月初三日開行傍列外國酒肆中國茶寮左有點心小食諸物分別席位坐看行車爲適意設食館另有係規如有願在此中租地開設買賣店鋪者即到梅春里參公館面商定奪可也 東557

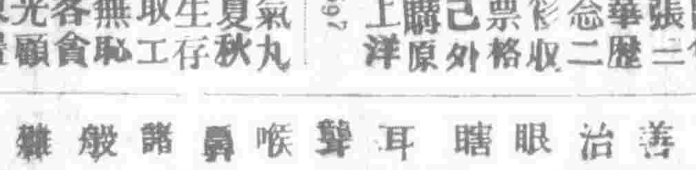
天源協記 廣和

條頭六角
英八月份票出售 全張六元半張三元分條六角 華歷二八月念二日開彩 票價格收紅票外克己原信購上洋 外埠函回件不悞 棋盤街中 東597

塘棲痧藥久馳天下

本堂純陽正氣丸大中消暑茶夏秋代茶萬病不生存心天知每包取工資十文近多無恥以假偽貨主客顧多害人性命光食者認明上洋東書錦里 致和堂啓 東617

善治眼睛耳聾喉鼻諸般雜症



啓者今有英格理醫士到滬目眼昏目口鼻諸症或腦昏耳鳴或凡有並眼腦炎者生害翳膜瘴風火等或變紅眼眶迎在目之總筋也及年近月皆能立落淚不論遠恐皆自傳受而來誠凡醫家善按英醫生恐憑格致工夫無微不達故非遵古法者可比且治愈多人矣凡有諸症者不論官商皆可就醫幸勿悞自製各式老幼晶眼鏡無不相合另有杳目疾之顯微鏡照因纖塵畢露凡諸目疾請用鏡察看者不取資內外諸症無不手到回春至於日後特此告知今寓恐海大寓申東浦灘南角匯中客寓上便是馬路醫館主人謹白 東538

廣芝館靈驗丸藥

本館各欵丸散膏丹俱由粵東老舖製煉酌好運來監售價廉貨眞效驗如神各欵名目略列
扶陽乾健丸○人參再造丸○參坤贊育丸○八寶坤順丸○三貴種子丸○瑞心補腎丸○烏鷄白鳳丸○廣三多丸○健步虎潛丸○跌打嫁峒丸○心腹氣痛丸○順氣化痰丸○五淋毒丸○戒煙丸○金鎖固精丸○婦科白帶丸○參茸保嬰丹○紅毛拔毒膏○
名目繁多未能盡錄各欵內有仿單註明以備諸君採用分設上洋棋盤街北首開張 東569

小腸氣膏藥

凡患此症者陰囊腫大如瓜痛苦異常百無一便患者自知筆難盡述本堂家傳秘方製此膏藥無論年久小腸氣一貼包愈永無復發每貼四百八十文 東607
上洋鐵路桃源坊東二弄廣東老益三堂

包滑大便止咳除痰丸

普澤園號

驗速異常 不靈還洋

大便秘結原屬氣弱大腸燥熱血少不能潤滑余患症條痰氣滯痰凝苦無善法今得異方多選靈活血液品熬汁配藥淹浸服雍氣血充行大益脾胃潤肺滑腸貫氣一順咳止痰除飲食倍進精足加誠第一神方百發百中不敢自私用公於世俾同患即除非用大黃寒劑藥配其大黃氣味立能分辨勿疑統治男婦老幼大便閉結脫肛腸紅下血咳嗽痰涎氣促胸膈蓄痛飲食少思精神困倦夜寐不甯等症立愈功難述凡服三錢每兩洋角半 上海棋盤街 東542

中西大藥房

上海只此一家並無分局

聲明假冒

啓者本藥房於光緒十三年開設以來迄今四載專運泰西各國藥材平價批兌並照化學各種器具料件精選應驗良方監製中外靈藥誠心利濟四遠馳名其戒烟梅花參片乃本藥房始創秘方俱用王道正藥是以靈效無匹久已遐邇週知自有此參片以來戒除烟患者已不知千百人矣戒烟方中既穩且妥允稱獨步茲有無恥之徒竟在本藥房左近偽稱分局影射牌號招搖假冒朦混客商受其騙者已不乏人深恐遠路主顧不知眞假而被患欺以致假藥害人性命用是特爲布告大家仕商賜顧者認明四馬路中市轉角大洋房內方眞正中西大藥房本號餘外一概假冒倘寄信局更須指明設被悞買當向原根追究庶不致悞特此登報奉聞 東580

廣東普澤園 承施救危痧藥

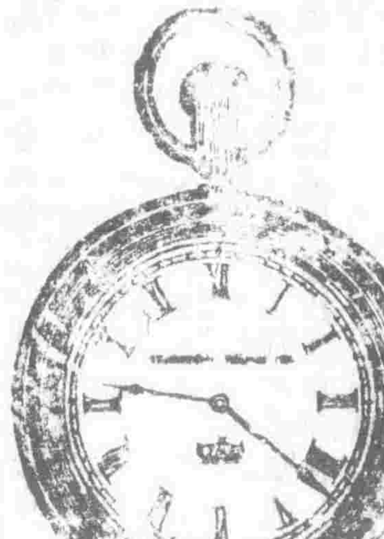
驗染時症危險不測全賴上藥起死回生本園存心救人大貨不偽藥誤人難逃天醫痧藥每洋大十四中八小一百念瓶人日味活命丹紅靈丹中念八念十八大十散一行軍散一百念瓶小四瓶白痧散十五小九十瓶大十時茶九小二十丸 匯紫金錠辟瘟丹念大三紅小大油如意十油大小難離功 厚價賑四瓶正氣丸紫金錠藥丸大六十粒痧藥洋七十元 嘔逢善士採施福建陳觀察儲施痧藥洋七十元補折 數以廣善舉藥等概收九折將助項作 上海棋盤街 東596

屈臣氏廣東監製中國丸藥發售

十全大補丸 專補氣血滋長精神男婦合服 每兩大錢九十文
赤腳大仙丸 治身體虛弱有壯陽種子之功 每兩錢七十五文
六味地黃丸 專治虛火上炎肝腎不足之症 每兩錢四十五文
附桂八味丸 治命門火衰致脾胃虛等症
知柏八味丸 治陰虛潮熱骨蒸勞熱等症
八仙長壽丸 專治虛損勞熱形瘦神倦之症
金匱腎氣丸 治脾腎大虛腰腳腫脹品症
天王補心丹 專治心血不足健忘怔忡等症
萬應痧氣丸 治發痧轉筋絞腸霍亂吐瀉
龍涎哮喘丸 治哮喘痰多服之呼吸通順
男婦八珍丸 專治長氣血健脾胃之妙劑
八寶紅靈丹 治中暑中痧通關達竅補之要藥
廿露午時茶 治內傷飲食外感風寒甚神效
萬應神麯茶 此茶善能疎風表快膈開胸
參貝陳皮 治哮喘茶氣結痰凝無不效
祛風滋藥酒 治感冒傷風濕痹節痛等症
萬應如意油 治男婦風痰及胎毒癬瘡等症
神效洋金花 止哮定喘順氣降痰和烟服合食
平安萬應散 此茶開鬱行滯感冒風寒均
八寶鎮驚散 治小兒慢急驚風及昏迷
留心補腎丸 治先後天不足失養夢遺洩精
參茸白鳳丸 治婦人虛弱白帶及調經種子

廣東丸藥從前概有添捐現在一律裁免照原價發售各埠分局一概同價上海英大馬路棋盤街屈臣氏告白 東512

新到時辰表出售



新製高等時辰表每個價洋四元七角五分
啓者該表形有大小兩種以別男女之用其內機器有十七個係我得便利公司創製其實靈便迥非凡表可比雖定此價而其工精器固想賜顧貴客定能共識而發知定價之克己也然近時各表爭尙洋華而少實相壞而諸修理難所謂竟玉其敗絮中外具眼人當自知之本公司盡心盡力不惜工本製成此表定價二元七角任從貴客購新購舊請至四川路本行發售他如香港廈門天津煙臺漢口等處可也 上海三井行告白 東418

趙同春堂馳名衛生丸

此丸統治男女老少身體虛弱先天不足後天虧損等症其功補先天培後天有病除病無病常服壯體延年婦人服之調經種子男人服之延壽補元本堂選料精良泡製

衛生丸

化氣味純厚直透丹田眞乃壽世之仙丹每兩洋一元雙料參茸衛生丸每兩洋五角廣東同春堂趙宗濟舖在上海老巡捕房對門○分設杭州大井巷昌號○鎮江得利行○蘇州賽育巷德記○無錫北門內德記發售 東576

趙同春堂蛇頭麝香痧藥

痧藥靈丹

啓者本堂靈驗痧藥遠近馳名日前向川購蛇頭麝香一個此是神物四川雅州亦數年一間有救急症痧症小兒驚風有起死回生之功萬無一失本堂仔心修合名不惜重資採辦以圖實效製有萬應痧氣丸大瓶每洋七瓶中瓶十五瓶小瓶每洋一百念瓶○八寶紅靈丹大瓶一角中瓶五分○萬應午時茶每洋八十瓶○諸葛行軍散如意丹大瓶一角中瓶五分小瓶每洋八十瓶○藿香正氣丸○太乙紫金錠○萬應保和丸俱每洋五十九張○靈驗龍涎香戒烟丸發兒廣東趙同春老舖分設上海老巡捕房對門開○鎮江○杭州○蘇州○無錫○江陰等處分售 東578

上海英大馬路老德記首起藥房

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係地道貴料品格物製煉無論內外病症按病給藥靡不見効復承中西仕商嘉許信任溫語褒揚誠恐遠地賜顧未得周詳僅循試驗靈藥循序列報開於後其餘無數藥味不能盡載於茲兼售印書機器墨水相玻璃鏡藥水等件如蒙惠顧價當從廉此佈○新增分舖京都正陽門外天津院署前漢口鮑家巷湖南坡子街雙井巷本埠四馬路 計開 東511

欽差大臣兵部左侍郎承襲一等毅勇侯加一等曾紀澤 匡救情殷 雲騎尉曾紀澤 題贈大藥房 老德記雅鑒

痔瘡斷根藥 瘰癧平藥 新製臭蟲藥 小兒諸瘡藥 清香固齒膏 治疔瘡油膏 戒烟白精粉 戒烟白藥粉 治咬瘋癬藥 患膝腳氣藥 治狐臭藥粉 兩腋狐臭粉
玉桂延壽酒 治疝氣鋼帶 靈威香糖漿 清涼香糖漿 補氣益血藥 暑天痱子粉 治諸癬藥粉 吃檳榔痧氣藥 藍色油膏 白色油膏 黃色油膏 含口油膏

上海屈臣氏大藥房發售各種妙藥

嫩面粉水 此水善能除面色暗晦能令容貌光昌此藥用最爲合宜用法包內仿單詳列
風濕藥水 此藥水專治遠近風濕骨痛酒風腳痛
外內痔藥 一切風濕侵入筋骨及花柳毒等症
止咳藥餅 專治外內痔瘡等症臨睡時服一小匙
大補鐵丸 專貼本局脫痔羔外內疏解其效更捷
金雞納霜 專治咳嗽遂至破金聲啞喘氣促等
調經藥丸 此丸善能二枚自然順氣清痰潤肺止咳
寧坤藥丸 此等症即無病虛血少怔仲不寐驚悸
心氣痛散 此粉善能祛散寒痰之風滋助營衛
以上各欵服法及價另有仿單詳列茲不再贅向有藥料容後續登 東615

自來水公司分息告白

啓者本公司董事議定准即分息每英金一二股先令新一股每九先令由西歷八月一號起凡在股諸君請向豐行支取可也四股份號所付於西七月二十八號至七月三十一號停止掛號此佈 經理人德興洋行啓 東603

揚州江湖寶丸治中日三齋愈白濁九九獲效 申江益湯并謝中市讓寶宦傳驅名三日愈白濁丸余幸獲效特登告白報恩揚名蘇城張甯康拜啓 東587

六月初八日上海新茶行情列左

協和 寶和行 又 工甯 二百七十六 二十七
又 仙鶴 工高 二百二十五 一下
謙慎安順 同珍行 又 工安 二百六十八 一一五
又 品怡 工吉 二百五十 下
又 源太 工元 一百五十三 下
森盛恒茂春 又 平水 三百二十四 一二五 一九
行太
江榮茂 公信行 永馨 又 工州 二百零五 一四
春華祥 萬盛 二百四十九 一六五
又 怡生祥 泰隆行 麗素 又 工宜 二百四十三 二一
宜品 又 工 三百五十七 一六
謙慎安茂 天祥行 蘭香 又 工高 一百九十四 一一五
森盛恒 又 元 一百六十四 二六

英本銀洋錢市

六月初九日錢洋行情列左

洋錢	七錢二分七釐五
洋拆	無市
拆頭	一錢二分
頭找	無市
錢找	七錢二分八釐
錢牌	九百九十文
市卡	一百三十六千文
卡衣	一百三十五千文
	一千零十文

船期

六月初九日進口船 禮拜五
宜昌輪船 由甯波 太古公司
高陞 又 由福州 怡和洋行
新南陞 又 由長江 怡和洋行
福和 又 由溫州 招商總局
海昌 又 由東洋 和興公司
飛龍 又 由淡水 壳件洋行
駕時 又 由東洋 天祥洋行
地皮教也 美國扒 又 由東洋 法公司

初十日出口船 禮拜六
科破輪船 天明往東洋 日本公司
麥魯天 又 仁川烟臺天津牛莊 招商總局
江南 又 下午往甯波普陀 美最時行
蘿南 又 晚往香港新嘉坡 太古公司
雲龍 又 晚往廈門汕頭 和興公司
飛和 又 晚往長崎 怡和洋行
福安 又 晚往長江 華友洋行
華海 又 晚往香港外國 英公司
上昌海 下午往甯波溫州 招商總局

十二日出口船 禮拜一
廣生輪船 晚往烟臺牛莊 怡和洋行
安興 又 晚往長江 廣利和啓
高陞 又 下午往甯波普陀 怡和洋行
宜昌 又 下午往甯波 太古公司
通州 又 晚往煙臺天津 太古公司
海晏 又 晚往天津 招商總局
江裕 又 晚往長江 招商總局

十三日出口船 禮拜二
平水輪船 開往神戶橫濱 和眾公司
太生 又 晚往香港省城 怡和洋行
上海 又 晚往長江 太古公司
廈門 又 晚往香港粵省 禪臣洋行

十四日出口船 禮拜三
希林蔭 又 早往香港 老太古行

十五日出口船 禮拜四
駕時輪船 晚往基隆淡水 壳件洋行
益生 又 晚往汕頭 怡和洋行